

www.eragny.fr – facebook.com/eragny

# ÉRAGNY LE MAG

L'ACTUALITÉ DE NOTRE VILLE

#26 Novembre / Décembre 2018

Lycée des métiers

A. Escoffier

PRO  
LANGERIE

p.8 / LE DÉCRYPTAGE

## ÉRAGNY VOUS ACCOMPAGNE VERS L'EMPLOI

NOTRE VILLE EN MOUVEMENT

p.4 / ÉRAGNY  
S'ENGAGE POUR LES  
DROITS DES ENFANTS

SUR L'AGENDA

p.7 / EXPOSITION:  
CORRESPONDANCES  
ART CONTEMPORAIN

ILS FONT NOTRE VILLE

p.14 / ÉRAGNY  
ET KOMLÓ FÊTENT  
25 ANS DE JUMELAGE

EN INSTANTANÉS

p.17 / NOUVEAU  
SUCCÈS POUR  
ÉRAGNY TOUR



TÉL. : 01 30 37 80 11

La solution pour votre habitation

contact@habso.fr - www.habso.fr

134 avenue Roger Guichard - 95610 ÉRAGNY



Frédéric BAGGIO

- MAÇONNERIE
- COUVERTURE
- TERRASSE
- CLÔTURE
- ÉLECTRICITÉ
- PLOMBERIE
- PEINTURE
- RAVALEMENT
- ISOLATION
- FENÊTRES
- RÉPARATION
- MULTISERVICES



Crédit  
**30%**  
d'impôt

SUR VOS PROJETS  
DE RÉNOVATIONS  
ÉNERGÉTIQUES

CONSTRUCTION  
RÉNOVATION IMMOBILIÈRE  
SERVICE



## Menu Punjabi 22€

### Entrées

#### POULET TANDOORI

Cuisse de poulet grillée aux épices

ou **SEEKH KEBAB**

Brochettes de viande hachées grillées

ou **SAMOSSA LEGUMES**

Crêpe farcie aux différents légumes

Accompagné de Nan fromage

### Plats

#### POULET MASSALA

Dés de poulet, sauce légèrement épicée

ou **AGNEAU MASSALA**

Dés d'agneau désossé, sauce légèrement épicée

ou **CREVETTES MASSALA**

Curry de crevettes aux épices indiennes

Accompagné de Riz basmati

### Desserts

#### HALWA

Gâteau de semoule

ou **SALADE DE FRUITS FRAIS**

**LASSI (33cl) 4€**

Boisson maison fraîchement préparée à base de lait et de yaourt parfumé  
Mangue • Banane • Menthe fraîche • Rose • Sucré • Salé • Epicé

120 Places pour vos événements :  
Mariage, Anniversaire, Etc.

## Menu Palace 25€

### Entrées

#### MIXTES GRILLS

Poulet tikka, seekh kabab, samossa viande

ou **MIXTES BEIGNETS**

Beignet d'aubergine, samossa légumes, pakora

ou **MIXTES SAMOSSAS**

Samossas légumes et viande

Accompagné de Nan fromage

### Plats

#### BUTTER CHIKEN

Blanc de poulet grillé au four "Tandoor" puis  
cuisiné à la crème fraîche (*plat parfumé*)

ou **POULET TIKKA MASSALA**

Blancs de poulets, grillés puis cuisinés au curry

ou **AGNEAU AUBERGINES**

Dés d'agneau désossé avec caviar d'aubergines

ou **POISSON MASSALA**

Dés de saumon, sauce légèrement épicée

ou **CREVETTES KORMA**

Crevettes à la crème fraîche avec des fruits secs

Accompagné de Riz basmati ou

Riz aux petits pois

### Desserts

**GAJAR HALWA** ou **SALADE DE FRUITS FRAIS**

ou **GULAB JAMUN** ou **SORBET**



**Nouveau Restaurant**

**Indien Palace**

**Spécialités  
Indiennes & Pakistanaïses**

حلال

**LIVRAISON A DOMICILE GRATUITE**  
à partir de 25€ (Zone limitée)  
Plats à emporter -15%

01 39 19 81 57

273 avenue Carnot - 78700 Conflans-Sainte-Honorine  
(limitrophe d'Éragny-sur-Oise)

Parking Privé

# SOMMAIRE

## p.4 NOTRE VILLE EN MOUVEMENT

Éragny s'engage pour les droits de l'enfant

Les sportifs récompensés aux Trophées des Champions

Un vent de Noël souffle sur la ville

La salle associative de la Butte a ouvert ses portes

Le secteur jeunesse vous attend

N'oubliez pas vos démarches administratives

Nouvelle mobilisation pour le Téléthon



## p.7 SUR L'AGENDA

Exposition

Correspondances

Art contemporain



## p.8 LE DÉCRYPTAGE

Éragny vous accompagne vers l'emploi



## p.14 ILS FONT NOTRE VILLE

Éragny et Komló fêtent 25 ans de jumelage

Profession : artisan gourmet

Miel d'Éragny : la production ne tarit pas

L'Emex récompensé

Hommage à Jean-Pierre Dacheux

## p.16 EN INSTANTANÉS

Le champion du monde de retour dans sa ville

Signature du contrat régional

La Maison de Santé inaugurée

Thé dansant

Nouveau succès pour Éragny Tour

Les Éragniens reçoivent leurs médailles d'honneur du travail

Ouverture du nouveau skatepark

Cérémonie

de remise du brevet des collèges

Opération nettoyage de la Ville



## p.18 EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES



Chères Éragniennes,  
chers Éragniens,

2018 s'achève dans quelques semaines. Cette année a été riche de projets, de concrétisations, de promesses tenues, d'engagements et de réussites. Elle a permis à l'équipe municipale que je conduis de répondre à de nombreuses attentes : la création du poste de police municipale, le déploiement de caméras reliées au centre de supervision urbain nouvellement créé, l'inauguration de la maison de santé pluriprofessionnelle, l'installation du tout nouveau skate park, la livraison de la salle associative au gymnase de la Butte. Elle a aussi été l'occasion de renouer avec de nouvelles manifestations telles que les trophées des champions.

La qualité de votre cadre de vie demeure l'une de nos priorités. Des efforts significatifs ont été consentis pour l'améliorer. Ils ont été récompensés par l'obtention d'une troisième fleur au label des Villes et villages fleuris. La deuxième édition de l'opération Ville propre a rencontré un vif succès. Elle contribue aussi à préserver nos bois et nos espaces publics.

Nous accordons la plus grande attention au sort de nos jeunes Éragniens. L'obtention du label de l'Unicef « Ville Amie des enfants » en juillet dernier atteste de notre investissement permanent dans ce domaine. La création du Conseil municipal des Enfants permet d'impliquer nos jeunes dans la vie locale : manifestations sportives, inauguration d'équipements ou organisation d'actions citoyennes.

L'emploi n'a pas été éludé. Nous avons développé la zone d'activités du Clos Santeuil en accueillant les enseignes Grand Frais et Au Bureau. Près de soixante-dix postes ont été créés, dont une trentaine pour les seuls Éragniens.

Tous ces exemples illustrent combien la détermination de l'équipe municipale qui vous sert depuis 2014 est grande. Son objectif unique est de faire d'Éragny-sur-Oise un lieu de vie agréable, dynamique et innovant sans avoir recours à une quelconque hausse de la fiscalité. 2019 permettra d'asseoir ces réalisations et de poursuivre le travail engagé. Je profite de cette transition pour vous souhaiter à toutes et tous de très belles fêtes de fin d'année.

**Thibault Humbert,**

Maire d'Éragny-sur-Oise

Vice-président de la Communauté

d'Agglomération de Cergy-Pontoise

Conseiller régional d'Île-de-France



## ÉRAGNY S'ENGAGE POUR LES DROITS DES ENFANTS

Il y a un an, la Ville candidait au label Ville Amie des enfants de l'Unicef. Un engagement qui compte pour la municipalité puisqu'informer et sensibiliser sur les droits constitue un apprentissage à la citoyenneté.

Aujourd'hui, l'action se concrétise et la Ville accueille du 19 au 24 novembre le Village des Droits de l'Enfant du Val-d'Oise, ponctué par la signature de la Charte Ville Amie des Enfants et le concours Agis pour tes droits.

### EN QUOI CONSISTE LA CHARTE VILLE AMIE DES ENFANTS

Proposée par l'Unicef et l'association des maires de France, la charte a pour but de valoriser une collectivité qui se caractérise par les actions et les initiatives qu'elle mène en direction des jeunes de 0 à 18 ans. À Éragny, ils sont quatre mille cinq cent quatre-vingt-deux et représentent 27% de la population globale. Les services et les équipes qui œuvrent pour l'éducation ont donc mis en place depuis quelques années un grand nombre d'actions à destination des jeunes Éragniens. Entre autres : le projet de l'Arbre, le label A'ere pour le centre de loisirs, la création du Conseil municipa-

pal des Enfants, la campagne de prévention routière dans les écoles, la bourse à projet de l'Espace Initiatives Jeunes, les classes transplantées... Signée le 23 novembre en présence du maire, de la présidente de l'Unicef Val-d'Oise et du président de l'Union régionale des Francas Île-de-France, la charte permettra à la ville de rejoindre un réseau de deux cent huit villes, quatorze intercommunalités et six départements de France pour des partages d'expériences et de bonnes pratiques. Le 30 novembre, les acteurs du projet se rendront à la mairie de Paris pour officialiser la démarche.

### UNE SEMAINE DÉDIÉE AUX DROITS DE L'ENFANT

Dans le cadre de cette démarche, la ville accueille du 19 au 24 novembre à la Maison de la Halle le village des droits de l'enfant en partenariat avec les Francas du Val-d'Oise. Durant toute la semaine, les enfants et leurs familles pourront participer à différents ateliers de sensibilisation autour des dix droits fondamentaux issus de la Convention internationale des Droits de l'Enfant.

Un travail de fond mené depuis plusieurs mois avec les enfants des centres de loisirs, des ateliers ouverts ou des bibliothèques leur a permis de réaliser des œuvres (frises, peintures, collages...). Elles seront installées pour l'occasion à la Maison de la Halle, et présentées dans le cadre du concours départemental Agis pour tes Droits. Elles feront l'objet d'un vote du jury pour décrocher le prix «Coup de cœur du jury».

**i** Découvrez le travail des enfants sur [eragny.fr](http://eragny.fr)

**📍** Maison de la Halle — Place de la Halle

**Du 19 au 24 novembre**

Village des Droits de l'enfant

Ouverture du lundi au jeudi

**🕒** De 16 h 30 à 18 h 30 et samedi de 9 h à 18 h

**Vendredi 23 novembre**

Signature de la charte et résultats du concours Agis pour tes Droits

**🕒** À partir de 18 h 30

NOUVEAUTÉ

# LES SPORTIFS RÉCOMPENSÉS AUX TROPHÉES DES CHAMPIONS



Vendredi 5 octobre, la Ville organisait la première édition des Trophées des Champions au Gymnase de la Butte.

Durant cette soirée, les sportifs éragniens ont été mis à l'honneur pour leurs performances. Ils étaient plus d'une centaine à recevoir une médaille des mains de Thibault Humbert et de son adjoint Akim Boukdour pour les résultats obtenus dans leur club respectif au cours de la saison 2017/2018. Le Speedminton, l'École du Dragon, Dialogue et Liberté des Sourds, la Gymnastique sportive et artistique, le Dojo Club, l'ASE Football Club, Éragny

Aquatique Club, le Tennis Club et l'association 610 Crew avaient tous de belles victoires à fêter, en compétition ou en tournoi, en individuel ou en équipe. Un trophée spécifique a également été remis à chaque club pour saluer l'engagement des présidents, des entraîneurs et des encadrants. La Ville réitère ses remerciements à son partenaire, la société Cogédim, qui, grâce à sa généreuse contribution, a permis l'organisation de cette première édition.

PAROLES  
D'ÉLU



« Valoriser l'engagement, la passion, les exploits collectifs et individuels, c'est aussi une manière de soutenir toutes les associations qui concourent au rayonnement de notre Ville. Avec le retour des trophées des champions, la Ville réaffirme son attachement au tissu associatif local. »

**Akim Boukdour,**  
Adjoint au maire  
chargé des Sports, Jeunesse,  
Maisons de Quartier, Fêtes

ÉVÈNEMENT

## UN VENT DE NOËL SOUFFLE SUR LA VILLE

Temps fort de ce mois de décembre, le marché de Noël s'installe place de la Challe samedi 15 décembre. L'occasion pour tous de profiter d'une journée magique dans une ambiance de fête.

Retrouvez le village de Noël avec des stands de créations artisanales (bijoux, décorations...) et des dégustations de produits locaux (miel, pain d'épices...). Le matin, réchauffez-vous avec le verre de vin chaud proposé par Les Amis du Village et écoutez les chants de Noël du Chœur mixte du Confluent. Après le déjeuner, soupe ou plats chauds proposés par des associations d'Éragny, écoutez les cuivres du Conservatoire à Rayon-

nement régional de Cergy avant le traditionnel spectacle pyrotechnique. Évidemment, vous ne passerez pas à côté du stand du père Noël sans prendre une petite photo.

Pour que l'ambiance soit encore plus féerique, les animateurs des centres de loisirs, les équipes de la bibliothèque et de la ludothèque vous attendent dès le 5 décembre pour des ateliers de création de décoration de Noël pour préparer les fêtes.



## LA SALLE ASSOCIATIVE DE LA BUTTE A OUVERT SES PORTES

Chantier notable de l'été 2018, la salle associative, livrée début septembre, offre un nouveau lieu d'échange et de partage aux associations sportives, au sein du complexe de la Butte.

Édifié sur 100 m<sup>2</sup>, l'espace se compose d'une salle principale attenante à une cuisine ouverte, d'un local technique et de deux sanitaires accessibles aux personnes à mobilité réduite. La construction respecte la réglementation thermique en vigueur et les normes d'accessibilité. Habillée aux couleurs de l'équipement existant, l'extension s'intègre parfaitement à son environnement. Le montant des travaux s'élève à 424 919,70 € cofinancé par la Région, à hauteur de 150 000 € et par le Département pour 60 000 €.



**ANIMATIONS**

# LE SECTEUR JEUNESSE VOUS ATTEND

La Ville propose, tout au long de l'année et pendant les vacances scolaires, plusieurs dispositifs à destination des jeunes Éragniens.

**D**epuis cet été, le Club 11/15 ans a rouvert ses portes après quelques mois de fermeture. Il a retrouvé son public lors des vacances scolaires d'Automne. Sortie au Laser Quest de Cergy, soirée et repas partagés à l'occasion d'Halloween, ou animation casino... Le programme a répondu aux attentes. Le Club ouvre

chaque jour des vacances scolaires de 14 heures à 18 heures, sur inscription préalable et avec une participation de cinq euros par semaine. Depuis le 5 novembre, le secteur jeunesse propose un nouveau concept pour les jeunes de 11 à 25 ans. Tous les lundis de 17 à 19 heures, ils ont la possibilité de se retrouver à la Maison des Dix Arpents autour de jeux

de société. L'occasion pour certains d'aborder des sujets de fond dans une ambiance conviviale et détendue.

**i** Plus d'information au Secteur jeunesse : 01 34 48 35 74

**EN PRATIQUE**

## N'OUBLIEZ PAS VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

Quotient familial ou inscriptions scolaires, plusieurs démarches administratives sont à réaliser en cette fin d'année auprès des services municipaux.

Le service des régies vous attend à la Maison de la Challe pour le calcul de votre quotient familial. Il sert de base à l'évaluation de votre participation aux différentes prestations proposées par la Ville.

La campagne des inscriptions scolaires aura lieu début 2019. Les agents du service scolaire vous recevront à la Maison de la Challe sur rendez-vous.

**i** Plus d'information au service scolaire au 01 34 48 35 62 et 01 34 48 35 77

**SOLIDARITÉ**

## NOUVELLE MOBILISATION POUR LE TÉLÉTHON

Fidèle à son engagement, Éragny participera cette année encore au Téléthon. Elle s'alliera aux vingt milles animations organisées dans toute la France pour récolter des fonds destinés à la recherche sur les maladies génétiques rares.

Pour commencer, le club de rugby Les Lents beaux et le service des sports vous donnent rendez-vous pour son dîner festif vendredi 7 décembre dès 19 h 30 au gymnase de la Butte.

**PAROLES D'ÉLU**



« La Ville vient de recevoir par l'Unicef France le label "Ville amie des enfants". Cette distinction confirme que la politique éducative, notamment dans nos maisons de quartier, mise en œuvre depuis 2014 est celle qu'il faut poursuivre. Le club 11-15 ans fait partie de ces nouveaux dispositifs remarquables. »

**Mamadou Wade,**  
Conseiller municipal délégué chargé des Maisons de Quartier et du Point Information Jeunesse



Au programme : paella géante et soirée dansante avec DJ (tarif : 14 €). Samedi, vous pourrez participer au baptême du bicross, aux tournois et initiations de foot, rugby ou badminton. Les jeunes-sapeurs-pompiers tiendront leur célèbre Lavathon sur le parking d'Art de Vivre. Pour prolonger ce week-end solidaire, un tournoi de bridge sera organisé à la Maison des Associations lundi après-midi. L'intégralité des fonds récoltés sera reversée à l'AMF Téléthon.

**i** Plus d'information sur [eragny.fr](http://eragny.fr)

## Mardi 20 nov.

### Bus'Art Show

- 🕒 20 h 30
- 📍 Théâtre des Louvrais
- 📍 Départ collectif d'Éragny à 20 heures
- RDV Arrêt des Longues Rayes à 19 h 50
- 📞 Réservations : 01 34 48 35 55

## Du 20 nov. au 4 déc.

### Exposition L'Oasis des mots

- 📍 Bibliothèque Albert Camus

## Samedi 1<sup>er</sup> déc.

### Rencontre d'auteur : Alice Ferney

- 🕒 16 heures
- 📍 Bibliothèque Albert Camus

## SAMEDI 8 DÉCEMBRE

### QUATRIÈME ÉDITION DE L'ÉVASION BURKINABÉ

L'Ajen organise pour la quatrième année son Évasion Burkinabè. Au programme cette année un grand bal africain samedi 8 décembre à 20 heures, à l'Espace des Calandres. Ce bal rétro sera animé par le DJ frEd CustaArd et vous transportera dans une atmosphère chaleureuse avec des airs afros groove des années 70!

## Lundi 3 déc.

### Don du sang

- 🕒 14 h 30 > 19 h 30
- 📍 Maison de la Challe

## Dimanche 9 déc.

### Jazz au Fil de l'Oïse Concert d'Enrico Pieranunzi Trio

- 🕒 17 heures
- 📍 Maison de la Challe
- 📞 Réservations : 01 39 89 87 51 / 06 37 24 90 34

## Samedi 15 déc.

### Himbad et les babouches de sept lieues

- 🕒 16 heures
- 📍 Bibliothèque Albert Camus
- 📍 À partir de 6 ans
- 📞 Inscriptions : 01 30 37 26 21

Lors de cette soirée spéciale vinyles, vous danserez sur des rythmes funky, Africain ou bien latino.

- 🕒 20 heures
- 📍 Salles des Calandres
- 📍 Entrée au tarif de 5 €
- 📞 Informations sur la page Facebook de l'Ajen
- 📞 06 11 13 43 43

## INFOS PRATIQUES

### Distribution de bacs de collecte

Les nouveaux bacs de collecte seront distribués en janvier par la société Citec Environnement munis de badge d'identification. Dès le 4 février, un nouveau système de collecte des déchets sera mis en place par l'agglomération pour les pavillons.

- 📞 Contacter l'agglomération : 01 34 41 90 00
- ou à [contactdechets@cergyponoise.fr](mailto:contactdechets@cergyponoise.fr)

### Méfiez-vous des escroqueries

Des démarcheurs malhonnêtes contactent des Éragniens, notamment des seniors, au nom de services de la Ville. Ces personnes invitent à rappeler des numéros qui s'avèrent être des numéros surtaxés. Fiez-vous uniquement aux numéros indiqués sur les supports de communication officiels réalisés par la Ville et au site internet [eragny.fr](http://eragny.fr).

### Approbation de la révision du Plan Local d'Urbanisme

Par délibération du 4 octobre 2018, le conseil municipal a approuvé la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Il est affiché en mairie et au Centre Technique municipal (CTM) conformément aux articles R 123-24 et R123-25 du code de l'urbanisme. Le dossier du PLU sera à disposition du public au Département Vie urbaine et Développement économique situé au CTM, 194 rue de l'Ambassadeur à Éragny, aux jours et horaires d'ouverture, ainsi que sur le site Internet de la commune.

## ÉTAT-CIVIL

### Ils se sont dit « Oui »

#### Le 14 septembre

Siham Goual et Mehdi Sekrani

#### Le 15 septembre

Eric Fouyer et Virginie Vaudolon  
Patrick Livet et Catherine Martin

#### Le 22 septembre

Ebenizer Ngoh et Martha Tanyi

#### Le 29 septembre

Lucien Siquin et Linda Bignet

#### Le 6 octobre

Gaël Rodrigues et Julie Fosse  
Sébastien Ravoisier et Maria Machado  
Thomas Métayer et Lauriane Charton

#### Le 13 octobre

Eric Verhoest et Florence Joubert

#### Le 20 octobre

Philippe Lecacheur et Laurence Fenin



## À NE PAS MANQUER

### Exposition Correspondances Art contemporain

Lors de cette exposition le public sera invité à choisir une œuvre exposée pour réaliser, au cours des ateliers proposés, un travail graphique personnel (écriture, collage, dessin...) en lien avec cette œuvre. Le résultat de son travail sera mis sous cadre et exposé à côté de l'œuvre de l'artiste.

📅 Du 14 décembre au 14 janvier

🕒 Du lundi au vendredi 9h > 12h et 14h > 18h

📍 Maison de la Challe

📞 01 34 48 35 75

# ÉRAGNY VOUS ACCOMP VERS L'EMPLO



Rendez-vous au forum des métiers

Portrait de Marc Le Rumeur,  
directeur de l'agence Pôle emploi  
de Saint-Ouen-l'Aumône

Les ateliers dédiés  
proposés par la Miem

Les dispositifs  
à destination de l'emploi

Des accompagnements  
sur mesure vers l'insertion  
ou la réinsertion professionnelle.



# AGNE

# I



## TROIS QUESTIONS À MONSIEUR LE MAIRE

**Monsieur le maire, quelle que soit l'époque, l'emploi a toujours été le moteur de nos systèmes économiques, et un sujet éminemment politique depuis quarante ans. Quel regard portez-vous sur ce thème qui revient invariablement à chaque échéance électorale nationale ?**

L'emploi est l'un des indicateurs de bonne santé d'une société moderne. C'est évidemment un intégrateur social important. Chacun comprend alors toutes les incidences qu'il peut avoir dès lors que femmes et hommes en sont éloignés. Ce contexte, je le rappelle à chaque fois aux récipiendaires à l'occasion des remises des médailles du travail. Les variables de compétitivité d'un territoire sont multiples : l'implantation des entreprises, la qualité et la diversité de la formation, l'accès aux transports, les qualifications disponibles localement, la qualité du travail en réseau des partenaires économiques, etc. À Éragny, nous essayons, chaque fois que possible, de saisir les opportunités, mais aussi de réunir toutes les conditions qui permettent de faciliter le développement de l'offre et l'accès prioritaire à l'emploi pour les Éragniens.

**Vous évoquez les opportunités et les conditions. Mais de quoi s'agit-il concrètement ?**

Les opportunités, ce sont les occasions qui s'offrent à nous par l'intermédiaire de nos partenaires. Si des entreprises lancent des offres locales, je pense à celles

notamment situées dans la zone d'activités intercommunale des Bellevues, nous devons être en capacité de les relayer rapidement. Nous le faisons régulièrement par l'intermédiaire de nos supports de communication. Les conditions peuvent quant à elles être multiples : l'organisation de Forums de Métiers comme celui proposé avec le Pôle emploi sur les métiers de la défense a rencontré un vif succès. Nous allons d'ailleurs renouveler ce type d'opération. Encourager des entreprises à s'installer en Ville est un autre exemple. C'est ce que nous avons fait avec l'accueil des enseignes Grand Frais et Au Bureau. Et puis, il faut aussi travailler sur les sujets d'avenir. Au niveau intercommunal, je porte, avec le président de l'agglomération, le projet ambitieux du campus international.

**Quels sont les premiers résultats de votre politique en matière d'emploi ?**

Il faut bien comprendre que les leviers au niveau local sont moins puissants. Mais l'addition d'efforts individuels peut produire des effets positifs. La Miem réalise un travail significatif en matière d'accompagnement et d'insertion. Son volet innovation séduit beaucoup d'Éragniens et porte ses fruits. C'est un pari osé dont nous sommes aujourd'hui très fiers. L'augmentation de 30 % du nombre de passages dans nos structures entre 2016 et 2017 est un signe positif qui confirme que nous captions plus de public grâce à une meilleure communication et à la capacité d'adaptation de nos agents. Le financement du Bafa sur lequel je suis revenu dans un précédent numéro est une grande réussite. Enfin, je rappelle que l'arrivée des deux nouvelles enseignes au Clos Santeuil a permis de recruter une trentaine d'Éragniens.

## RENDEZ-VOUS AU FORUM DES MÉTIERS

Les services municipaux dédiés à l'emploi ou à la formation et leurs partenaires vous donnent rendez-vous samedi 24 novembre de 9 heures à 13 heures à la salle des Calandres pour une nouvelle édition du Forum des Métiers.



Une soixantaine de partenaires (entreprises locales, centres de formation...) se sont mobilisés pour venir répondre aux attentes des collégiens ou lycéens d'Éragny et de l'agglomération qui s'interrogent sur leur avenir. Au total, ce sont plus de cent cinquante métiers de tous les secteurs qui seront représentés sur les différents stands d'informations et pôles de démonstrations. Des professionnels viendront animer des ateliers pour présenter leurs métiers : plombier

zingueur, métiers de la mécatronique, pâtissier ou service en salle par les jeunes du lycée Auguste Escoffier... Grande nouveauté cette année avec le village numérique où plusieurs partenaires présenteront leurs métiers, les formations et leurs débouchés. Pour faciliter l'accès aux formations, un pôle mobilité mis en place avec la Stivo permettra aux futurs étudiants d'anticiper leurs déplacements adaptés à leurs choix de formation. Une carte unique dans le Val-d'Oise ainsi qu'une

animation interactive sur smartphone ou tablette seront proposées. Jusqu'à la fin du mois de janvier, des visites des lycées seront organisées (sur rendez-vous auprès des animateurs jeunesse de la Maison de la Challe). Le théâtre de l'Usine ouvrira également ses portes à 11 heures pour faire découvrir les métiers du spectacle (visite des coulisses, échanges avec les techniciens et responsable de la programmation).

## PORTRAIT DE MARC LE RUMEUR

*Directeur de l'agence Pôle emploi  
de Saint-Ouen-l'Aumône*

Éragny dépend de l'agence Pôle emploi de Saint-Ouen-l'Aumône tout comme Pontoise, Butry, Auvers-sur-Oise et Valmondois. Son directeur, Marc Le Rumeur, à la tête de la structure depuis cinq ans, a accepté de répondre à nos questions.

### Comment fonctionne l'agence ?

Quarante-cinq agents se partagent les missions de suivi des demandeurs d'emploi, d'indemnisation et d'accompagnement aux entreprises dans leurs recrutements. L'agence est ouverte tous les matins, du lundi au vendredi en accès libre et tous les après-midis, du lundi au jeudi, sur rendez-vous.

Les différents profils inscrits sont accompagnés par des conseillers spécialisés qui œuvrent pour orienter et faciliter le retour à l'emploi. En moyenne, quatre cent quatre-vingt offres circulent sur nos plateformes. Cela s'explique surtout par l'importante activité de la zone industrielle, mais de nombreuses propositions sont aussi diffusées dans d'autres secteurs.

### Comment travaillez-vous avec la Ville d'Éragny ?

Les liens qui nous unissent à la ville sont historiques, mais ils se sont renforcés depuis quelque temps et davantage encore en 2018. Nous échangeons avec les élus et les services de la mairie lors de rencontres régulières comme les comités partenariaux ou le forum des métiers. Cela nous permet d'adapter nos services et de trouver des solutions adaptées aux problématiques du territoire.

### Quels types d'actions spécifiques avez-vous mis en place à Éragny ?

Nous travaillons étroitement avec la Maison de l'Innovation, de l'Emploi et du Multimédia (Miem) et avons



organisé pour la première fois cette année des sessions de recrutement conjointes, à l'occasion de l'implantation de nouveaux commerces. Un forum de l'emploi sur les métiers de la défense a également été proposé à la Maison de la Challe et a rencontré un vif succès. Nous sommes ouverts aux propositions et comptons réitérer ce type d'événement, aux bénéfices des demandeurs d'emploi.

**i** Agence Pôle emploi  
**📍** 60 rue de Paris  
95310 Saint-Ouen-l'Aumône



## LES ATELIERS DÉDIÉS PROPOSÉS PAR LA MIEM

La Maison de l'Innovation de l'Emploi et du Multimédia propose tout au long de l'année un certain nombre d'ateliers spécifiques pour accompagner les demandeurs d'emploi dans leur parcours.

### Les cours compétences de base

Ces ateliers s'adressent à un public ayant besoin de développer la pratique de la langue française pour évoluer dans le monde professionnel. Il s'agit d'atteindre un niveau oral et écrit suffisant pour faciliter l'accès à une formation qualifiante ou un emploi. Les cours sont dispensés à la Maison de la Challe par une formatrice spécialisée qui adapte le contenu des cursus en fonction des besoins des stagiaires. Ils ont lieu tous les mardis de 18 heures à 19 h 30 et tous les vendredis de 14 heures à 16 heures.

**i** Inscription à la Maison de la Challe, rue du commerce

### Les ateliers informatiques

Les démarches à effectuer sur Internet sont de plus en plus nombreuses et la dématérialisation s'impose aujourd'hui pour un bon nombre de procédures liées aux services publics. Pour ceux qui souhaitent apprendre à naviguer sur web, remplir des formulaires en ligne, produire des documents ou des tableaux et utiliser les smartphones, des ateliers sont proposés par niveau, tous les mois, avec un intervenant spécialisé. Les stages

durent quatre jours et se clôturent par une demi-journée dédiée aux démarches en ligne sur le site de Pôle emploi. Ce dispositif est financé par le fonds social européen et est réservé aux personnes inscrites à Pôle emploi.

**i** Inscription à l'accueil de la Miem

### Mon coach à moi

Ce dispositif s'adresse à celles et ceux qui rencontrent des difficultés dans leur recherche d'emploi : manque de confiance en soi ou de motivation, problème de gestion du stress et des émotions. Les ateliers de coaching permettent d'apprendre à s'exprimer en public ou face à un recruteur. Le programme «booste ton entretien» a lieu tous les mois sur une demi-journée sous forme de cours collectif. Le cursus «savoir valoriser son parcours professionnel» se déroule quant à lui sur trois jours.

**i** Renseignements et inscriptions auprès de l'accueil de la Miem.

**📍** Maison de l'Innovation de l'Emploi et du Multimédia  
14 rue du commerce

**☎** 01 39 09 06 06

## QUELQUES CHIFFRES CLÉS

**897** ÉRAGNIENS  
SONT EN RECHERCHE D'EMPLOI  
DONT 20% ONT MOINS DE 25 ANS

**1511** C'EST LE  
NOMBRE DE RENDEZ-VOUS  
ENREGISTRÉS AU POINT  
INFORMATION EMPLOI (HORS  
DISPOSITIF D'ACCOMPAGNEMENT  
RENFORCÉ).  
C'EST 30% DE PLUS QU'EN 2016

**20 %**  
DES DEMANDES SONT LIÉES AUX  
DIFFICULTÉS D'ACCÈS AUX DROITS

**141** BÉNÉFICIAIRES  
SONT ACCOMPAGNÉS EN SUIVI  
RENFORCÉ

**2** POSTES DE CONSEILLER  
EN INSERTION PROFESSIONNELLE  
SONT FINANCÉS PAR L'EUROPE

**377** JEUNES SONT  
SUIVIS PAR LA MISSION LOCALE

**20** JEUNES SONT  
SUIVIS PAR LE FABLAB DANS  
LE CADRE DE LA RÉINSERTION  
PAR LE NUMÉRIQUE



## LES DISPOSITIFS À DESTINATION DE L'EMPLOI

Aide à la recherche d'emploi, conseils en orientation, ateliers à thèmes (faire son CV, préparer un entretien...), les agents municipaux dédiés à l'accompagnement en faveur de l'emploi ou de la formation et leurs partenaires, vous accueillent et vous conseillent, sans condition d'accès, au sein d'une structure unique : la Maison de l'Innovation, de l'Emploi et du Multimédia.

### UN ACCÈS SANS CONDITION À TOUS LES ÉRAGNIENS

Le Point Information Emploi (PIE) accueille du lundi au vendredi de 9 heures à 12 heures, tous les habitants d'Éragny, salariés ou demandeurs d'emploi à la recherche d'un emploi, d'une formation ou les personnes en reconversion professionnelle. Des ressources (documentation professionnelle, offres d'emploi et de formation, ordinateur en libre accès et téléphone) sont mises à disposition. Des rencontres et entretiens individuels avec des conseillers en insertion professionnelle et un suivi peuvent être proposés afin d'accompagner à la construction d'un projet professionnel adapté.

Un **écrivain public numérique** ouvre également des permanences les lundis de 9 heures à 12 heures (sur rendez-vous au 01 39 09 06 06) pour aider à la rédaction de documents.

Autre dispositif, **les Plans locaux pluriannuels pour l'Insertion et l'Emploi (Plie)**, ils ont pour objectif l'accès à l'emploi durable des personnes exclues du marché du travail à travers un accompagnement individualisé et renforcé. L'accompagnement qui se déroule en entretiens individuels (au moins deux rendez-vous par mois) vise à :

- Caractériser la situation du participant en identifiant ses besoins et en élaborant avec lui son projet professionnel.

- Lever les freins sociaux à l'emploi, notamment par l'acquisition des compétences de base, d'aide à la mobilité, de gardes d'enfants.
- Lever les freins professionnels à l'emploi : mise en situation professionnelle, formations, travail avec les structures de l'insertion par l'activité économique (IAE).

En 2017, cent quarante et un Éragniens ont bénéficié de ce dispositif et vingt-cinq d'entre eux sont revenus à un emploi durable en ayant cumulé plus de six mois d'activité.

📍 *Maison de l'Innovation de l'Emploi et du Multimédia*  
14 rue du commerce  
☎ 01 39 09 06 06

## UN SOUTIEN SPÉCIFIQUE POUR LES 18/25 ANS

Situé à la Maison de la Challe, l'Espace Initiatives Jeunes accompagne les jeunes Éragniens dans leurs divers projets (scolaires, professionnels, personnels). En plus des dispositifs Jeunes Bafa ou la Cellule d'Accompagnement au Projet (Clap), les informateurs jeunesse aident les jeunes Éragniens dans la rédaction de leur curriculum vitae et de leur lettre de motivation. Ils mettent en relation les jeunes avec des partenaires liés à la réussite éducative (PRE) ou à l'emploi (Miem). Durant les temps scolaires, les informateurs se déplacent plusieurs fois par an, dans les collèges et les lycées pour rencontrer les élèves et répondre à leurs questions.

Les actions du Plie en lien avec l'Apui les Villageoises portent sur les luttes contre l'exclusion et l'aide au retour à l'emploi ou à la formation. Dans ce cadre, un référent Plie financé par

l'Europe suit, du lundi au mercredi, quarante cinq jeunes Éragniens de 18 à 25 ans. En 2017, cet accompagnement a permis à onze jeunes de trouver un emploi ou une formation adaptée à leur besoin.

Une permanence est également proposée par la Mission locale tous les mardis après-midi de 14 heures à 17 heures. Les jeunes s'inscrivant à la Mission locale n'ont pas tous d'objectif professionnel défini. Ils n'ont pas « validé » de projet clair et précis ou une expérience de stages ou de missions en intérim par exemple.

Pour accompagner ces jeunes, la Mission locale propose le dispositif « la garantie jeunes » qui permet d'accompagner les jeunes en situation de grande précarité vers l'emploi ou la formation. Un contrat est signé entre le jeune et la mission locale et le jeune est rémunéré.



📍 *Maison de l'Innovation de l'Emploi et du Multimédia  
Permanences de la Mission locale et du Plie*  
14 rue du commerce  
☎ 01 39 09 06 06

📍 *Espace Initiatives Jeunes  
Maison de la Challe - Rue du commerce*  
☎ 01 34 48 35 74

## DES ACCOMPAGNEMENTS SUR MESURE VERS L'INSERTION OU LA RÉINSERTION PROFESSIONNELLE



### Le FabLab table sur l'innovation

Depuis quelque temps, le FabLab d'Éragny a élargi son champ d'action. En plus des ateliers de fabrication numérique regroupant une communauté d'adeptes de l'innovation, il a trouvé une raison d'être dans la formation professionnelle. Fini le cadre d'apprentissage classique, l'enceinte

du FabLab propose des stages de formation aux jeunes adultes sortis du système scolaire ou éloignés de l'emploi. Cette pédagogie s'appuie sur le principe d'apprendre à apprendre en facilitant l'accès aux outils numériques pour développer un projet.

Dernier exemple en date : la fabrication d'un robot lanceur de volants de badminton (Baddy). Cette expérience a permis à un groupe de jeunes de développer de nouvelles compétences liées à la robotique. Ces qualifications peuvent ouvrir l'accès à un parcours d'insertion ou déboucher sur d'autres types de formation.

### L'Adethe, pour la mise en situation professionnelle

L'Adethe (Association d'aide aux Demandeurs d'Emploi et Travail-

leurs handicapés d'Éragny) existe depuis plus de trente ans. Forte de sa connaissance du territoire, elle travaille en lien étroit avec les acteurs du territoire, les commerces et les entreprises, pour remettre les demandeurs d'emploi en situation de travail. Travaux de ménage, d'espaces verts, de bricolage, de garde d'enfants ou d'aide à la personne, en 2017 ces missions ont permis de former et d'embaucher une quarantaine de personnes éloignées de l'emploi. En 2018, l'Adethe a remporté un marché d'insertion d'un an pour l'entretien des écoles et des crèches de la ville. Cela a permis à une vingtaine de salariés de travailler sur différentes structures municipales. En plus de ses trois salariés permanents, l'association a besoin de bénévoles pour animer ses services.



## ÉRAGNY ET KOMLÓ FÊTENT 25 ANS DE JUMELAGE

Le jumelage entre Komló et Éragny est signé en 1993. Il est né d'une rencontre en 1989, entre des habitants d'Éragny et la chorale des travailleurs de Komló. Il est animé par l'association Ajek (Les Amis du Jumelage Éragny-Komló) et favorise les échanges entre les populations (musique, clubs sportifs, fêtes locales...).

### DÉCOUVREZ KOMLÓ

Komló est une Ville de près de trente mille habitants, située au sud-ouest de la Hongrie, à deux cents kilomètres au sud de Budapest.

La Ville s'est largement développée au XIX<sup>e</sup> siècle, alors que l'activité minière prenait son essor. Grâce à ses ressources naturelles, Komló est devenue une ville attractive pour de nombreux immigrés allemands, roumains, serbes ou croates. L'activité minière et les emplois dans les chantiers de construction ou dans l'industrie lui ont permis de devenir

un centre économique, administratif et culturel majeur de sa région. Dans les années 2000, l'exploitation du charbon a cessé. Depuis, la transformation industrielle est toujours en cours. Komló, Ville nouvelle, reste attachée à son histoire et à son environnement. Parmi son patrimoine, on y retrouve un ancien château, un musée, une bibliothèque, une piscine... Festivals musicaux, fête de la ville et des jumelages viennent ponctuer l'animation de la vie locale riche en événements.

### DES ÉCHANGES PERMANENTS

Les rencontres avec les Hongrois sont régulières. Tous les ans, un voyage est organisé au printemps vers Komló pendant qu'Éragny accueille, en retour, un groupe à l'automne. Les participants logent dans les familles et profitent de ces quelques jours pour découvrir la Ville, ses alentours, mais aussi les traditions et les coutumes. Grâce à la participation des clubs

sportifs, d'autres types d'échanges existent, mobilisant toutes les générations.

Ces moments sont des occasions particulières permettant de tisser des liens précieux avec les habitants de notre ville jumelle.

L'interaction entre les deux villes s'exprime également à travers les échanges protocolaires. L'actuel maire

de Komló, Jozef Polics est venu à Éragny en 2015 pour inaugurer une allée portant le nom du jumelage dans le Parc urbain. Pour fêter l'anniversaire du jumelage, Thibault Humbert s'est rendu à Komló cette année et a également accueilli Jozef Polics au début du mois de novembre.

### L'AJEK SE MOBILISE POUR ANIMER LA VIE LOCALE

L'association des Amis du Jumelage Éragny-Komló intervient tout au long de l'année dans l'animation de la Ville. Ses actions contribuent à faire connaître Komló et la Hongrie. L'année 2018 a été marquée par l'organisation d'une exposition sur les inventeurs hongrois, d'un spectacle de danse folklorique et d'un festival de danse du monde. Par ailleurs, l'association est présente au marché de Noël et participe à l'organisation de la brocante du village. Depuis deux ans, un nouveau projet fédérateur a vu le jour : l'E-Rallye, un circuit pédestre ponctué d'énigmes mettant à l'honneur un quartier de la ville. Après le Grillon et le Village, la prochaine édition promet de nouvelles surprises !

#### Amis du Jumelage Éragny-Komló

- 📍 Maison des Associations  
13 allée du Stade
- ✉ ajekomlo@gmail.com
- ☎ 06 16 16 09 32
- 👤 Présidente : Natali Lamouroux

## ENVIRONNEMENT

# MIEL D'ÉRAGNY : LA PRODUCTION NE TARIT PAS



François Romanowski, l'apiculteur d'Éragny, tire le bilan de sa production 2018 qui s'avère être exceptionnel ! En dix ans d'apiculture, c'est la première récolte d'une telle ampleur.

Une bonne nouvelle, car rien n'était joué d'avance. Ayant tardivement débutée, la production a subi les effets de la sécheresse avec la floraison tardive de l'acacia et du tilleul et une invasion de frelons asiatiques. L'apiculteur a installé des pièges pour protéger les ruches et assurer la production de deux miels d'été de grande qualité. Ces deux miels sont très différents et montrent bien la richesse de la production réalisée à Éragny.

📍 Pour passer commande, rendez-vous au rucher Bernardin de Saint-Pierre ou contacter le 01 34 64 42 72/06 60 64 42 72

## COMMERCE

# PROFESSION : ARTISAN GOURMET

Créée en juin dernier, l'entreprise M L'Artisan Gourmet propose un service traiteur et un grand nombre de produits de fête.

En véritable gourmet, Pascal Malherbe a fondé au sein de sa propriété située rue de l'Ambassadeur son propre laboratoire. Pour cet Éragnien installé depuis quatre générations, le choix était tout trouvé. Il propose pour vos événements un service traiteur jusqu'à cinquante personnes ainsi que la fabrication et la production de saumon fumé, saumon gravlax, foie gras de canard,



terrines et rillettes stérilisées maison ou paniers garnis (sans aucun additif ni conservateur).

📧 [m-artisanogourmet@orange.fr](mailto:m-artisanogourmet@orange.fr)  
ou [m-l-artisanogourmet.eatbu.com](http://m-l-artisanogourmet.eatbu.com)  
☎ 06 83 36 82 82

## JUMELAGE

# L'EMEX RÉCOMPENSÉ

Ce mois d'octobre aura été intense pour l'association de jumelage avec Munster (l'Emex). Entre l'Oktoberfest et la cérémonie de remise du prix de l'amitié franco-allemande, les membres de l'association étaient sous la lumière des projecteurs.

Lundi 22 octobre, les représentants de l'association étaient invités dans les locaux d'Allemagne Diplomatie pour venir chercher leur prix. Cette distinction, décernée par l'ambassadeur de la Ré-

publique fédérale d'Allemagne, récompense les personnes de toute la société qui font vivre l'amitié entre les peuples français et allemands par leur engagement et leurs initiatives au quotidien.

## HOMMAGE

# À JEAN-PIERRE DACHEUX

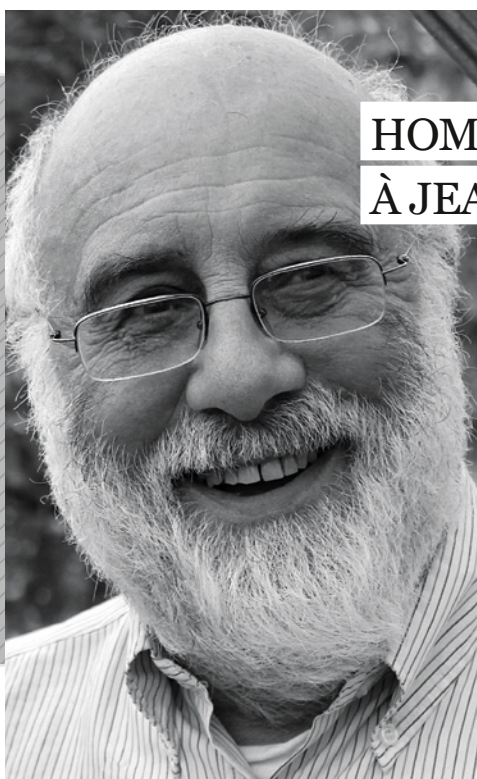


Figure emblématique de la vie locale, Jean-Pierre Dacheux s'est éteint le 9 septembre à l'âge de 82 ans. Arrivé à Éragny avec son épouse en 1963, il débute un premier mandat dans l'équipe municipale de Louis Don Marino dès 1971. C'est le début d'une longue implication dans la vie politique locale dans laquelle il restera très investi jusqu'au début des années 2000. Les thèmes sur lesquels il travailla sont nombreux : l'éducation, la culture, l'histoire de la Ville, la protection

de la Papeterie et à son projet de réhabilitation. Le respect de la nature et la préservation de l'environnement étaient des causes qu'il soutenait. Il contribua ainsi à la création et à la vie des jumelages avec Nioko et Komló, ainsi que de nombreuses associations dont celles de Chemins et Rencontres et Agleau. Avec sept enfants et onze petits-enfants, il a fait le choix de reprendre ses études à la retraite et obtint à 70 ans, son doctorat de philosophie.

Après 55 ans d'initiatives menées sur la Ville, Jean-Pierre Dacheux nous a quittés. Un dernier hommage lui a été rendu à la salle des Calandres, le 14 septembre dernier.



30 AOÛT

## Le champion du monde de retour dans sa ville

Le défenseur du PSG et désormais champion du monde, Presnel Kimpembe est venu présenter la Coupe du Monde dans la ville qui l'a vu grandir. Les Éragniens étaient venus nombreux pour l'applaudir et partager ce moment de liesse en présence du maire, de l'élu au sport et des dirigeants du club de foot. Pour l'occasion le rappeur Moums, ami du joueur, était sur scène pour « ambiancer » le Parc des Sports.

5 SEPTEMBRE

## Signature du contrat régional

Thibault Humbert a reçu Jean-Philippe Dugoin-Clément, vice-président du Conseil Régional d'Île-de-France afin d'officialiser la signature du Contrat d'Aménagement régional. Ce dispositif, soutenu par la Région Île-de-France, ac-

compagne financièrement la Ville dans ses projets d'investissement. Les fonds reçus sont destinés à la réhabilitation de l'équipement plurifonctionnel de la Cavée et ont permis la réalisation de la salle associative au gymnase de la Butte.



18 SEPTEMBRE

## La Maison de Santé inaugurée

Après quelques mois d'ouverture, la Maison de Santé a été officiellement inaugurée par le maire et les partenaires financeurs. Le travail des praticiens de la structure et des membres de l'association MSP du Village, accompagnés par la Ville tout au long du projet, a été mis à l'honneur lors de cette soirée.



25 SEPTEMBRE

## Thé dansant

Cette première édition du Thé dansant aura été à la hauteur des attentes des Éragniens et Cergyptontains venus en nombre en cet après-midi de septembre. Au total, ce sont presque cent personnes qui s'étaient données rendez-vous à la salle des Calandres pour profiter de ce moment convivial. Danseurs aguerris, novices ou simples spectateurs chacun a pu se retrouver autour d'un goûter. Au vu du succès, une prochaine édition est déjà prévue au printemps.







28 SEPTEMBRE

### Les Éragniens reçoivent leurs médailles d'honneur du travail

Une trentaine d'Éragniens avait répondu présents pour cette nouvelle cérémonie de remise des médailles d'honneur du travail en récompense de l'ancienneté de service et de la qualité des initiatives prises dans le travail. Bravo à tous!

29 SEPTEMBRE

### Opération nettoyage de la Ville

Pour cette seconde édition, plus de quarante Éragniens s'étaient donnés rendez-vous pour nettoyer les quartiers et préserver ce cadre de vie propre si cher à tous. Cette opération, portée par des associations d'Éragny et une grande enseignante du territoire a prouvé une nouvelle fois combien l'environnement reste une priorité pour chacun d'entre nous.

12 OCTOBRE

### Ouverture du nouveau skatepark



Installé sur la zone commerciale du Clos Santeuil, le skatepark était entre autres plébiscité par le Conseil municipal des Enfants (CME). Présents pour assister à son inauguration, les membres du CME ont remercié le maire, la Communauté d'agglomération et la société Sopic d'avoir mis en place cet équipement. L'espace offre une nouvelle aire de loisirs aux jeunes Éragniens et aux adeptes de sports à roulettes.



15 OCTOBRE

### Cérémonie de remise du brevet des collèves

Ils étaient plus d'une centaine à venir chercher leur brevet des collèves ou leur certificat de formation générale ce lundi soir à la salle des Calandres. Les jeunes lycéens ont été félicités par le maire, leurs proviseurs et leurs professeurs principaux pour ce premier diplôme obtenu en juin dernier. Pour l'occasion les élèves de 4<sup>e</sup> de la classe



orchestre du collège Léonard de Vinci étaient invités à jouer quelques morceaux.



### 13 OCTOBRE Nouveau succès pour Éragny Tour

Devenue un rendez-vous incontournable pour les coureurs invétérés d'Éragny, la course continue de séduire les sportifs. Près de quatre cents participants ont parcouru les circuits

de 5,8 et 10 km sous un soleil radieux. Le partenariat avec l'association Laurette Fugain a permis à la ville de reverser une partie du montant des inscriptions sous forme de don.



**Tribune de la Majorité municipale**

**LR, UDI, sans étiquette**

**QUAND L'OPPOSITION SE PERD  
DANS LES MÉANDRES DE SA  
POLITIQUE POLITICIENNE  
AU DÉTRIMENT DE L'INTÉRÊT  
DE L'ENFANT!**

Une Ville amie des enfants, partenaire de l'Unicef, est une collectivité qui se caractérise par la qualité de ses actions et de ses initiatives en direction des 0-18 ans. Elle place l'innovation sociale au cœur de sa politique Petite enfance, Enfance et Jeunesse et met en œuvre les principes de la Convention internationale des droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989 et ratifiée par la France le 26 janvier 1990.

Le 29 juin 2018, le maire Thibault Humbert a tenu à présenter personnellement devant le jury de l'Unicef France la candidature de la Ville d'Éragny-sur-Oise au label Ville amie des enfants : ses actions, ses projets et son implication permanente pour que ses jeunes puissent s'épanouir à travers les dispositifs existants et à venir. Au cœur de l'engagement communal, les droits de l'enfant, mais aussi ses devoirs, l'émancipation n'étant plus toujours accompagnée comme elle le devrait. Le dossier constitué par les services et l'oral se révélant concluant, la Ville a reçu une lettre officielle de la part de l'Unicef mi-juillet l'informant de l'obtention du précieux label. Une immense satisfaction et une récompense qui vient saluer ses initiatives et son projet en matière d'éducation élaboré et décliné au cours des quatre dernières années.

Pourtant, le 4 octobre dernier, en conseil municipal, sur ce sujet de la labellisation, l'opposition a préféré intervenir sur fond de politique politicienne que sur le fond, remettant en cause tout l'intérêt de ce label. En effet, elle n'a pas voté en faveur de la convention d'objectifs — c'était déjà la posture adoptée au moment d'intégrer l'association Les amis du Village en tant que personnes publiques associées dans le cadre de la révision du plan local d'urbanisme (PLU), révision qui prévoyait pourtant un volet spécifique sur la préservation du village! — L'opposition, à court d'arguments, a préféré dévier sur l'arrêt des nouvelles activités périscolaires (NAP) au moment de la présentation de la note. Un hors sujet donc et surtout deux pieds de nez en un!

1/ Un pied de nez à la démocratie. Les Éragniens se sont exprimés très largement et nettement sur l'arrêt des NAP : plus de 80 % des familles ont voté en faveur du retour à la semaine des quatre jours;

2/ Un pied de nez au jury de l'Unicef France qui serait, à en croire l'opposition, moins à même qu'elle pour juger la pertinence du dossier de la Ville!

En résumé, il y a un point commun à ces trois sujets majeurs — Ville amie des enfants, arrêt des NAP, révision du PLU — : l'opposition a systématiquement méprisé le fruit de la concertation, l'expertise des partenaires de la Ville, l'avis majoritaire des Éragniens, finalement l'intérêt général au profit d'une politique politicienne sénile et dépassée.

**Tribune des groupes minoritaires**

Textes non transmis

**ERAGNYBLEUMARINE**

Avec le peu de place octroyé au Front National dans le journal municipal, nous ne pouvons développer le moindre sujet. Je reste néanmoins à votre disposition.

Stéphane Capdet

Conseiller municipal du **Front National**  
stephane.capdet@fn95.fr - 06 70 27 25 40



**#ÉRAGNY LE MAG n°26 - Novembre/Décembre 2018**  
Ville d'Éragny-sur-Oise — Directeur de la publication: Thibault Humbert Direction de la Communication : com@eragny.fr — 01 34 48 35 34 — Conception: Agence Aire/Groupe Rouge Vif - Rédaction: Léa Vergnes — Charlotte Riguera — Alixe Desseix Mise en page: Christophe Sirot - Dominique Nseir Publicité: LVC Communication - 06 80 71 07 07 - Crédits photos: Photothèque municipale - Franck Petiton — Impression: Deja Link / PDI — 8500 ex sur papier recyclé — Papier 135 g demi-mat FSC

# Des prix bas tous les jours. Vraiment ?

Oui vraiment.

À l'approche de ses cinquante ans, Castorama a décidé de se ré-inventer.

À quoi bon baisser les prix si c'est pour les faire remonter dix jours après ?

À quoi bon vous faire attendre la quinzaine des bonnes affaires si votre maison a besoin de soins, là, tout de suite, maintenant !

À partir d'aujourd'hui nos prix baissent sur de nombreux produits, sans compromis sur la qualité et si vous trouvez moins cher ailleurs, nous vous remboursons\* 2 fois la différence.

C'est tous les jours que votre maison vit. C'est tous les jours que vous pouvez compter sur nous, pour vous offrir la meilleure qualité au meilleur prix.

CASTORAMA Eragny

C.C. Art de Vivre

Lundi au dimanche 9h à 20h - Cour des matériaux 7h à 20h

[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

**castorama**

C'est tous les jours qu'il vous faut des prix bas.

\* Sur présentation de votre ticket de caisse, votre magasin vous rembourse 2 fois la différence. Pour en profiter, l'article doit être strictement identique à celui que vous avez acheté, et vendu dans un magasin distant de 30 km au plus de votre magasin Castorama. Votre demande doit être effectuée dans un délai maximum de 15 jours après l'achat, accompagnée d'un justificatif du prix constaté dans le magasin concurrent (hors soldes et liquidation). Hors sites internet.

CASTORAMA FRANCE S.A.S - RCS Lille B 451 678 973

**SUPER U**  
**ÉRAGNY-SUR-OISE**

CENTRE COMMERCIAL ART DE VIVRE 95610 ÉRAGNY-SUR-OISE

Tél. : 01 34 40 11 50



U LE COMMERCE QUI PROFITE À TOUS - [magasins-u.com](http://magasins-u.com)



**HORAIRES D'OUVERTURE**

Notre équipe vous accueille :  
du lundi au samedi de 9h30 à 20h  
le dimanche de 9h à 13h

POMPES FUNÈBRES  
MARBRERIE

Les 2 Rives

Services funéraires

Marbrerie

Prévoyance obsèques

Funérarium

Fleurs

*Une permanence  
téléphonique  
et un funérarium  
sont à votre disposition  
24h/24 et 7j/7*

**Agence 01 34 90 11 40**

**Funérarium 01 39 72 52 25**

60, Rue des Hautes Roches - 78700

Conflans-Sainte-Honorine

[conflans@pompesfunebresles2rives.fr](mailto:conflans@pompesfunebresles2rives.fr)

**NOS AUTRES AGENCES**

Vernouillet / 01 39 65 85 53

Triel-sur-Seine / 01 39 74 84 22

Chanteloup-les-Vignes / 01 34 90 11 40 (uniquement sur R.D.V)

Colombes / 01 42 42 34 07

Asnières-sur-Seine / 01 47 98 89 40

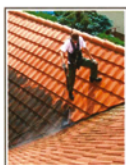
**[www.pompes-funebres-2rives.fr](http://www.pompes-funebres-2rives.fr)**

**Artisan VILLERSTEEN**

Entretien - Nettoyage - Réparation

DE PÈRE EN FILS

Couverture  
Ravalement  
Peinture intérieure



Isolation  
des combles



Vérification  
de toiture gratuite

Travaux garantis  
par l'entreprise



Déplacements  
et devis gratuits



Fixe : 01 88 32 83 51  
Chantier : 07 70 89 51 74

47, avenue de la libération - 95220 Herblay



PROFITEZ d'une  
**ESTIMATION OFFERTE**  
**AU JUSTE PRIX DE VOTRE BIEN !**

FAITES CONFIANCE À VOTRE CONSEILLER EN IMMOBILIER PRÈS DE CHEZ VOUS

Habitant depuis 17 ans la commune d'Eragny-sur-Oise, je mettrai à votre service mes connaissances avisées de la ville et de son immobilier.

**Qui mieux qu'un Eragzien  
peut vendre ou trouver  
VOTRE bien ?**

Pour en savoir plus, appelez :

**Fernando ROCHA**  
**06 34 52 30 67**  
fernando.rocha@safti.fr



Secteur : Eragny-sur-Oise

Agent commercial immatriculé au RSAC de Pontoise n°520 414 269 agissant pour le compte de l'agence immobilière SAFTI, sous la carte professionnelle n° CPI 3101 2018 000 025 936 délivrée par la Préfecture de Toulouse

[www.safti.fr](http://www.safti.fr)

Confiez-moi votre projet en toute sérénité



**Univers  
Primeurs**  
Le spécialiste du frais

*Cet Automne  
rendez-vous chez  
Univers Primeurs !*



196, rue de l'Ambassadeur - ERAGNY-SUR-OISE - 01 34 02 07 43 - [www.universprimeurs.com](http://www.universprimeurs.com)

Ouvert le dimanche matin